

Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Für den Fachbereich „Önologie“ sucht das Versuchszentrum Laimburg eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w)

Code 1.24-ÖE-02.4

Stellenbeschreibung

Die Stelle richtet sich an dynamische und motivierte Önologen, Getränke- oder Lebensmitteltechnologien mit Interesse an Forschungstätigkeit zur Mitarbeit in einem Fachbereich, welcher an Projekten zur Vinifizierung in Weinbaufragen, sowie zu önologischen Produktions- und Verfahrenstechnik arbeitet.

Ihre Haupttätigkeit betrifft die Durchführung von wissenschaftlicher Forschungstätigkeiten mit der Erhebung der qualitätsrelevanten Parameter von Trauben, Most und Wein, die Durchführung der Weinausbauten und der sensorischen Beschreibung der Weine, sowie die Auswertung der erhobenen Daten.

Die Tätigkeit beinhaltet auch die Verwaltung und Instandhaltung von Produktionsanlagen. Darüber hinaus beteiligen Sie sich an der Organisation von Informations- und Weiterbildungsveranstaltungen und arbeiten mit den in Südtirol tätigen Organisationen des Sektors zusammen.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens dreijährigen Hochschulstudiums in Weinbau und Önologie, Getränketechnologie oder Lebensmitteltechnologie oder vergleichbaren Fachrichtungen. Absolventen einer mindestens fünfjährigen Fachoberschule oder Fachschule in den Fachrichtungen Landwirtschaft, Weinbau und Önologie, Getränke- oder Lebensmitteltechnologie steht die Bewerbung ebenfalls offen, jedoch werden sie im Falle einer Einstellung in eine niedrigere Funktionsebene eingeordnet
- Sprachkenntnisse in Deutsch oder Italienisch (die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft)
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Kenntnisse und/oder Berufserfahrung im Bereich Önologie,
- Kenntnisse in der Verarbeitung und Darstellung wissenschaftlicher Daten
- Fachkompetenz und Expertise im Weinbau
- Fachkompetenz und Expertise in der Weinbereitung und Weinsensorik
- sehr gute Kenntnisse in der zweiten Landessprache (Italienisch/Deutsch) - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft - **oder** Besitz der Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ex Niveau A) oder B2 (Ex Niveau B) der Autonome Provinz Bozen
- Sprachkenntnisse in Englisch in Wort und Schrift auf mindestens Niveau B1 (gemäß Europäischen Referenzrahmen) - die Sprachkenntnisse können im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft werden
- Verfügbarkeit vorzugsweise spätestens ab Mai 2024
- sehr gute Organisations- und Kommunikationsfähigkeiten
- Hohe Motivation, Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten, Fähigkeit zur Teamarbeit
- Bereitschaft in der Erntezeit am Abend und an Samstagen zu arbeiten

Vertragsdauer: 24 Monate, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 25.03.2024 – 12 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben

- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)

- Nachweise der Berufserfahrung

- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss immer beigelegt werden)

unter Angabe des Stellencodes und Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit per E-Mail an human.resources@laimburg.it.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen)** und der Personalausweis nicht **innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle (39 Wochenstunden). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg in Pfatten. Die Einstufung erfolgt in der Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Es besteht die Möglichkeit einer Vertragsverlängerung im Rahmen der zum Zeitpunkt der Verlängerung geltenden rechtlichen Bestimmungen, und sofern die Mittel verfügbar sind. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten: <http://www.laimburg.it/de/ueberuns/personal2.asp>

Im Rahmen des Bewerbungsgesprächs kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der „Transparenten Verwaltung“ des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht.

Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen zur Stelle besuchen Sie bitte unserer Homepage www.laimburg.it oder kontaktieren Sie uns telefonisch (**Ulrich Pedri**) +39 0471 969624.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeitet wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden



 Postadresse | Indirizzo postale
Laimburg 6, Pfatten | Vadena
39040 Auer | Ora (Italy)
Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213
VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

 versuchszentrum@laimburg.it
centrodipersimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it

 T +39 0471 969 500
 F +39 0471 969 599
 www.laimburg.it



die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva\(1\).pdf](https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva(1).pdf)).